



## ADENDA N° 1 AL CONVENIO DE COOPERACION INTERNINSTITUCIONAL ENTRE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON Y EL MUNICIPIO DE MIZQUE

Conste por la presente Adenda al Convenio de Cooperación Interinstitucional suscrito entre la Universidad Mayor de San Simón y el Municipio de Mizque, signado como (Dpto. Conv. 009/2020), suscrito al tenor de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA: PARTES INTERVINIENTES.** - Intervienen en la suscripción de la presente Adenda:

**1.1** El **GOBIERNO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE MIZQUE**, representado legalmente por el Sr. Melecio García Montaña con C.I. N°3010780 Cbba., en su condición de Alcalde del Municipio de Mizque designado mediante acta de posesión de fecha 01 de junio de 2015 expedido por el Juzgado de Partido Mixto y de Sentencia de Aiquile, que en adelante se denominará el **GAMM-MIZQUE**.

**1.2** La **UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMÓN**, establecimiento autónomo de derecho público, de carácter científico, cultural y profesional, con domicilio legal en la Avenida Ballivián esquina Reza N° 591, Cochabamba, Bolivia, representada por su Rector, **Lic. Juan Ríos del Prado**, designado mediante Resolución del Honorable Consejo Universitario N° 21/16, de 01 de noviembre de 2016, a través del **DIRECTOR DEL CLAS** representada por el **Arq. Paul Arturo Pineda Gamarra**, designado mediante RR N° 937/16 del 18 de noviembre de 2016 en adelante y para efectos del presente Convenio se denominará **CLAS-UMSS**.

A efectos de la presente ADENDA, las personas jurídicas identificadas en los numerales anteriores se denominarán en conjunto como LAS PARTES e individualmente como PARTE.

**SEGUNDA: ANTECEDENTES.** – Se ha suscrito el Convenio de Cooperación Interinstitucional entre el GAMM y CLAS-UMSS, en fecha 31 de enero de 2020, mediante la cual las partes establecen las condiciones y obligaciones para realizar la Distritación que es dotar al Municipio en la eficacia de su gestión administrativa favoreciendo la adecuada utilización de los recursos humanos, técnicos y financieros y contribuyendo a la gestión adecuada de las unidades geográficas, económicas, ecológicas y productivas existentes en el Municipio, conforme a lo establecido en la propuesta de la **UMSS** con las condiciones constantes en dicho documento.

Así mismo en el convenio descrito precedentemente en la cláusulas Novena establece el **(PLAZO Y CRONOGRAMA DE EJECUCIÓN)** y la Clausula **DECIMA SEXTA** se establece que “el Plazo podrá ser modificado por acuerdo de Partes, conforme a los términos y condiciones del presente Convenio”, “...que deberá estar sustentado técnica y legalmente”.

**TERCERA: OBJETO.** - Mediante la presente, ambas PARTES, convienen en Modificar la Cláusula Novena (PLAZO Y CRONOGRAMA DE EJECUCION), con respecto al plazo, siendo el plazo inicial de vigencia del Convenio de 90 días calendario, Mediante la presente se modifica el plazo de ejecución a 140 días calendario.





**CUARTA: RATIFICACIÓN.** - Se ratifican todas las cláusulas y condiciones del Convenio de fecha 31 de enero de 2020, ratificándose todas las cláusulas y condiciones originales, así como la ADENDA 1, constituyendo el presente documento una simple modificación de plazo.

**QUINTA: ACEPTACIÓN.** - Nosotros GAMM, debidamente representado por sus personeros legales cuyas firmas figuran a continuación, y por otra el CLAS-UMSS, expresamos nuestra plena conformidad con las cláusulas precedentes, comprometiéndonos a su fiel y estricto cumplimiento y en fé de ello lo suscribimos en dos ejemplares de un mismo tenor y validez.

Cochabamba, 30 de octubre de 2020

**Sr. Melecio García**  
**ALCALDE**  
**GOBIERNO AUTONOMO**  
**MUNICIPAL DE MIZQUE**

*Melecio García Montaño*  
ALCALDE MUNICIPAL  
GOBIERNO AUTONOMO MUNICIPAL DE MIZQUE



**Lic. Juan Ríos del Prado**  
**RECTOR**  
**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN**  
**SIMÓN**

**Arq. Paul Arturo Pineda Gamarra**  
**DIRECTOR DEL CLAS-UMSS**

**Lic. Claudio Montano Balderrama**  
**DIRECTOR a. i.**  
**RELACIONES INTERNACIONALES**  
**CONVENIOS - UMSS**